

临时 保护令和聆讯通知说明, PO 030

如果由法官签署, 该保护令将:

- 告知被限制人禁止的行为和允许的行为; 和
- 确定全面聆讯日期。

填写此保护令前, 请咨询法院书记员。

在一些法院, 将由法官填写此保护令。在另一些法院, 将由本人填写此保护令。请提前咨询法院书记员。

- 如果需要您本人填写表格, 请按照以下说明填写。
- 请求法院书记员知道您填写本表格或许会有很大帮助。

书记员会将保护令正本存档于公开法庭记录中, 并向下列人士分发副本:

- 您本人 (免费的认证副本)。
- 执法机构, 在全州数据库登记备案。
- 被申请人和被限制人的文书送达。

打印清晰! 只使用黑色或蓝色墨水。

标题框 (实线以上):

- 填写你提交申请书的法院 (地区或高级法院) 和县名。
- 填写申请人的姓名 (名、中间名首字母、姓), 并在“DOB”处填写出生日期。如果你是代表未成年人填写, 请填写你的姓名 +“OBO” +“未成年人”, 再填写未成年人的姓名。填写进“DOB”的日期为未成年人的出生日期。(例如: Jane Doe OBO 未成年人, Mary Jane Doe (2010 年 1 月 1 日生))。
- 您想要保护的人是“被申请人”。填写被申请人的姓名 (名、中间名首字母、姓) 以及出生日期。如果你不知道出生日期, 填上被申请人的年龄。如果你不知道这些信息, 请将其留空。如果你要求保护人的敌人是未成年人, 请填写其父母或监护人的姓名+ “OBO” +未成年人的姓和名。(例如: John Doe OBO 未成年人, Jimmy Doe (2011 年 10 月 18 日生))。
- 在你所申请保护令类型边的复选框打勾。

下一次聆讯

本行留空。法官或法院书记员会填写下次聆讯的日期、时间和地点:

- 你必须参加这次聆讯会才能在临时命令生效后继续受到保护。
- 如果你未能参加聆讯会, 那么法院将驳回你的申请, 你将得不到保护令。

- 如果被申请人未参加聆讯会并且已送达通知，法院仍可授予保护令。如果被申请人未参加聆讯，也未收到通知，法院将重新安排聆讯时间，并给出与更多的时间送达通知被申请人。如果发生该情况，临时保护令时间将被延长至全面聆讯会。

编号的部分

1. 生效日期

无需填写。

2. 保护令限制和被限制人的识别号

- 填写你要求保护人的敌人的名字。在本文件中称作“被限制人”。如果他们用了化名或其他名字，请逐一列出。
- 描述被限制人的外貌：性别、种族、身高、体重、头发颜色和眼睛颜色。
- 列出被限制人任何明显的特征，如痣、疤痕或纹身。
- 勾选复选框以显示被限制人是否可以接触到武器。

3. 被保护人及未成年人姓名

- 填上需要保护的人的名字。在本文件中称作“被限制人”。
- **如果无未成年人涉案**，请勾选“无未成年人涉案”。
- **如果涉及未成年人**，列出每个涉案儿童的姓名和年龄。
- 如果你孩子的安全有疑问，请向辩护律师寻求帮助，并填写该部分内容。

4. 一方聆讯

- 留空。由法院填写。

5. 理由

- 无需填写。

6. 管辖权

- 如果涉及未成年儿童，请在相应的选框中打打勾：
 - “专属连续管辖权”是指该未成年人与本州有重要关系，且其他州未签发影响该未成年人的命令。
 - “原籍州”系指该未成年人在本诉讼开始前的 6 个月内一直居住的州。如果一名未成年人的年龄小于 6 个月大并且出生后就与其父母或类似父母的监护人一直居住的出生地州，则该名未成年人的出生地州就是原籍州。
 - “临时紧急管辖权”是指发生以下情况的州所具有的管辖权：该儿童遭遗弃的州，或为保护受到虐待或虐待威胁的未成年人或该未成年人的兄弟姐妹或父母而搬迁到某地的州。
- 如果受保护的未成年人不是你的子女，请勾选此框并填写 *PO 030A 附件 A 非生父母 (ICWA)*。

- **Indian Child Welfare Act**（《印第安儿童福利法》，**ICWA**）要求法院确定未成年儿童是否为印第安人并注册登记，或是否有资格注册登记成为联邦政府承认的部落成员。
- 在下列情况下，你**必须**填写附件 **A**:
 - 你是代表未成年人提交此保护文件，**而不是**未成年人的父母、法定监护人或监护人；
 - 你有理由知道或认为该孩子有印第安人血统；**和**
 - 孩子或父母的一方在联邦政府认可的部落注册登记，或曾经或现在居住在联邦政府认可的部落土地上。
- 如果以上任何一种情况属实，则你还应当在聆讯之前通知孩子的联邦认可部落。

7. 另见

留空。如需要，由法院填写。

8. 保护条款

- 勾选申请书上你所勾选的相同选框。
- 在每个条款中，确保识别出你要求保护的人和地方。
- **谨记**：你有权对你的住址保密。你不需要把它写在这张表格上。

9. 执法机构协助

- 勾选申请书上你所勾选的相同选框。

10. **Washington Crime Information Center (Washington 犯罪信息中心, WACIC)** 和其他资料登录

- 如果你的地址处于保密，就只写你申请时所在的城市或县。否则，你可写上你居住的城市或县。
- 选择下面的一个选框，该选框最好地表明在你上面所列出的城市或县的执法机构。例如：**King** 县某些地区的居民住在警长办公室管辖的非法人地区，而不是市警察局管辖的法人地区。

11. 送达

- 打勾“**需要**”。如果由执法部门向受约束的人送达，请在选框中打勾并填写县或市。
- 如果你私下安排以其他方式向被限制人送达，在该选框中打勾。
- 如果你要求替代的送达方式，由法院勾选此框。
- 如果被限制人直接过来，法庭会勾选“不需要”。

12. 向其他人送达（弱势成年人或 18 岁以下受限制人士）

- 跳过此部分，除非你是代表弱势成年人和未满 18 岁的被约束人提交，或被限制人有合法监护人。
- 在准确标明出被送达一方当事人的选框上打勾，并在提供的线上填写当事方名字。

- 在准确标明出送达人的选框上打勾。**谨记：**如果情况涉及武器上交、搬离共同住所、转移孩子的抚养权或被限制人处于监禁中，则**必须**由执法部门完成送达。
 - 填写被申请人所居住的县或市，并勾选将完成送达的机构。如果你不确定，就在此处空白并让法庭知道。

13. 其他保护令

- 留空，将由法院在此填写任何法院认为合适的附加命令。

如何参加下次聆讯会

此处空白不要填写。如果法院批准临时命令，由法院填写。

签署表格

- 法官会填写下达命令的日期和时间，并签署姓名。
- 请在表格底部注明“申请人/律师签名”的地方签名。如果你有委托律师，律师会在此处签名。

附件 A (如适用)

14. 提交方与子女的关系

在适当的选框中打勾并填写孩子的姓名。

15. 印第安儿童福利法

留空。由法院填写。

Law Enforcement and Confidential Information (执法和保密信息表, LECIF)

你必须填写 Law Enforcement and Confidential Information (执法和保密信息表, LECIF)，表格 PO 003。本表格为保密文件，不纳入公开法庭档案，也不送达给被申请人。

- 执法人员送达文件时，需要使用本表内提供的地址和确认被申请人。
- 执法部门在全州数据库中录入保护令时也使用该表信息。

如果被申请人有任何所列的情况，请在第2页的选框中勾选有关残疾或缺陷的选框。这些信息有助于执法部门完成送达文件工作。例如：

“被申请人有脑损伤。被申请人着急紧张情况下，被申请人可能沉默不语回应很慢，或者过于激动进行言语攻击。提醒被申请人联系朋友。”

“被申请人患有癫痫和糖尿病，在受到压力时可能会发作。被申请人在紧张时不能作出很好回应，需要时间来获得药物和补给。”

如果你知道被申请人拥有枪支或其他危险武器，请务必详细说明枪支的种类和数量。

创伤性脑损伤信息：

推荐管辖任何家庭暴力事件的执法人员向受害者告知一个全州网站，该网站载有有关创伤性脑损伤的信息。

<https://www.doh.wa.gov/YouandYourFamily/InjuryandViolencePrevention/TraumaticBrainInjuries> 和
<https://www.dshs.wa.gov/altsa/traumatic-brain-injury/traumatic-brain-injury-advisory-council>

注册登记保护令自动发送通知服务：

在法院发布临时或全面保护令后，你可以注册登记自动通知。

WA VINE 保护令是经 RCW 36.28A.410 授权的，一项自动化服务，允许申请人通过电话或互联网追踪保护令的状态。经注册登记，你还可以通过电话和电子邮件通知保护令状态的变化。如果你注册通知提醒服务，你将收到有关你保护令的服务状态的重要通知以及 90 天到期警告通知。如果你的保护令中的被申请人在被禁止或被拒绝的情况下试图购买/转让枪支，你将收到通知。

查询保护令信息，请致电 [1-877-242-4055](tel:1-877-242-4055) 或访问 www.registervpo.com。

不要完全依赖 WA VPO 来保证你的安全。如果感到危险，请拨打 9-1-1。